

ВІРИТИ ЗНАЧИТЬ БАЧИТИ

Св. Матвій, у сьогоднішній Євангелії, ось так передає нам слова Господа Ісуса: «Око то світильник для тіла. Тож як око твоє буде здорове, то й усе тіло твоє буде світле. А коли б твоє око лихе було, то й усе тіло твоє буде темне. Отож, коли світло, що в тобі, є темрява, то яка ж то велика та темрява!» (6:22-23). Для більшої інформації по цій темі, відвідайте веб-сайт Української Православної Церкви Канади: www.uocsc.ca

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь в 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



ВАРЕНИКИ робимо в середу 28 червня починаймо зранку. Якщо Ви вільні в цей день то просимо допомогти. Ваша допомога дуже потрібна. Заздалегідь дякуємо!

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я- за Павла, Елену, Валерія, Людмилу і Георгія. David, Antonella, Tina, Luie, Gianni, Celestina, Jerry, Maria, Adelino, Marco, Carmine, Yvonne, Корнелія, Jim, James, Willard, Віктора, Людмили і Світлани.



ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ (місячне і річне поминання) – Володимира, Лідію, Григорія, Андрія, Анастасію, Саверину, Романа, Андрія, Василя, Ізидора, Роналда, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію, Сергія і Станіслава,

Ніколая, Олександру, Олексія, Vally, Ліду, Віталія, Валерія, Галину, Петра, Андрія, Нелі, Василя, Мілорад, Галину і Мирослава.



ЧЛЕНСТВО: Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедру Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української Православної Церкви та її Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священника або будь-якого члена Парафіяльної управи, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ на наступну неділю. Мт. 6:22-33

ЩИРО ВДЯЧНІ за Ваші щедри пожертви для Катебри Пресвятої Тройці. Чи то прижиттєві чи посмертні дари, - для ДОМУ БОЖОГО завжди потрібні.

НЕ ВІДКЛАДАЙМО ЖЕРТВУЙМО НА БОЖЕ ДІЛО!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ

HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL

154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am



3-тя неділя по П'ятидесятниці. Голос 2. Апостольський піст
3rd Sunday after Pentecost. Tone 2. Apostles Fast

Sunday, June 25, 2017

BELIEVING IS SEEING

St. Matthew, in today's Gospel, gives us Jesus' words thus: "The lamp of the body is the eye. If therefore your eye is good, your whole body will be full of light. But if your eye is bad, your whole body will be full of darkness. If therefore the light that is in you is darkness, how great is that darkness!" (6:22-23). For more information on this topic, visit the Ukrainian Orthodox Church of Canada web site: www.uocc.ca

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

WELCOME TO OUR PARISH: Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. What a joy it is to have you Praying with us. **If this is your first time in our Church, please sign our Guest Book in the Vestibule.**

THE ABC'S OF SALVATION



ADMIT:

Admit that you are a sinner and have made mistakes.

BELIEVE:

Believe that Jesus is God's only Son and He chose to die on a cross for you.

COMMIT:

Commit yourself to a life of following Jesus and serving others.

ON OUR AGENDA - The first and foremost goal on our agenda should be SALVATION! Our second objective is to bring growth, stability and sustainability to our Church family! We are to be examples for others to follow and to encourage others to join our community!

YOUTH SUNDAY: The last Sunday of each month has been designated Youth Sunday in our Parish. This is also the Sunday in which the English language is used predominantly in the Liturgy. During the service, our Children will participate in various parts of the services. Parents and grandparents are encouraged to remind their children about Youth Sunday. Come find joy and reason to celebrate the Divine Liturgy with us.



PRAYERS FOR THE HEALTH: During the Liturgy, we shall offer prayers for the health and well-being of Michael and Olga Mamchur, Anne Pasochnik and Valentina Revutsky. May they be

blessed with good health and graced with happiness.



PANAKHYDA will be served today in memory of Walter Holonko to commemorate 10 years since his passing. Also, panakhyda will be served in memory of Miroslav Lupuliak to commemorate 40 days since his passing. We ask God, once again, to place the departed with the saints and to restore the beauty of being created in the image and likeness of God by wiping away the sins of the departed. **Memory Eternal! Вічна Память!**

VENERATION OF THE CROSS: Everyone is welcome to receive the blessing and partake of the blessed bread (Antidor) at the end of the Divine Liturgy.



NEW MEMBERS: The General Meeting of the Parish was held on May 28th; three new members were accepted. Our church community extends a warm welcome to Marianne Bereziak, Leanne Sutherland and Daniel Moroz-Lisk.



THANK YOU: A big thank you to Tony Yaremko and grandson Jack for the terrific job done by them in the recent yard cleaning of our parish property. The best maintained **outside** in the area - without question. Again, thank you from all of us.



BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELLING: Please use the cards at the candle table in the vestibule to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239- 6252

SUMMERTIME: With summertime here, everyone needs time to rest and rejuvenate. However, wherever you go - remember to give thanks to the Lord for His blessings. Plan to attend an Orthodox Church. If there are none - go to a Church of your choice. Remember, as well, to support your local Church in order to ensure that its doors will always be open.

JULY 5, WEDNESDAY: 10:00 am Akathist to the Mother of God and Catechetical discussions for those embracing the Orthodox Faith. All are welcome. Please call Fr. Roman for details.

WE ARE INVITED to attend the celebration of the Patron Saints at Kelowna on Sunday July 9. There will be a full service with His Eminence Metropolitan Yuriy, His Grace Bishop Ilarion and Chancellor Fr. Taras Udod will be in attendance starting at 9:30 a.m. Lunch will be served. Please join and witness these services and celebrations.



PARISH MEMBERSHIP FEES: The membership fees for 2017 are as follows: Family - \$200; Singles - \$105. These are the same fees that were in effect last year. Members are asked to submit their fee payments to the Treasurer at the earliest possible date, but no later than December 31.



PLEASE JOIN THE CHOIR: For those who have an interest in singing, please join our Cathedral Choir. You will be warmly welcomed.



OUR NEXT FRIDAY NIGHT DINNER is on July 7th. Come join us! We will be serving our traditional Ukrainian Dinner on the First Friday of the Month starting at 5:00pm! Hope to see you then! Also, sincere thanks to every one who helps us pinching perogies. This is an important church fundraiser. May GOD BLESS everyone who renders a helping hand in this endeavour. Our next perogie making session will be on Wednesday, June 28 starting at 9:00 am.

SUNDAY BULLETIN - If you have any announcements for the bulletin relating to Parish life, please submit them to Fr. Roman at rtsaplan@yahoo.ca by no later than Friday morning.

THANK YOU for attending the service and may YOU HAVE A WONDERFUL SUNDAY

PROJECT LIUBOV – LOVE: Needs your help!

A Canadian project under the auspices of the Canada-Ukraine Foundation Inc. and funded solely by private tax-deductible donations.

The Project assists orphans, disadvantaged youth, impoverished seniors, war refugees, and children suffering from cancer in Ukraine.

The focus of the project since its beginning has been to provide aid to children, youth and lifesaving medicine to children suffering from cancer.

A sincere thankyou to everyone who donated clothing and toys to the campaign. To date there is the equivalent of 12 medium sized moving boxes of clothing to be shipped to Ukraine from Vancouver. Due to lack of funding Project Liubov-Love has had to suspend its shipping for the time being. The clothing campaign was enormously successful and appreciated however the financial assistance did not materialize.

In view of the dire circumstances in Ukraine at present Project Liubov (Love) is not financially equipped or sufficiently funded to assist with the heart-breaking requests for help.

Another example is that the Project has a commitment for approx. \$2300.00 every four months to provide chemo-therapy to children in orphanages with cancer. To date there are no funds for this crucial lifesaving medicine.

Project Liubov (Love) is urgently asking for donations to this charity.

Please make cheques and money orders payable directly to:

Project Liubov (Love)
139 Machray Avenue
Winnipeg, Manitoba
R2W 0Z2

An official tax receipt will be issued by Canada-Ukraine Foundation Inc. within the taxation year of the donation.

God Bless You for your caring and generosity.